

درس بیستم





واژگان درس

متن :	النصّ	آرزو دارم :	أتمنى
فرزند :	الولد	لوازم :	الأدوات
نخوان :	لا تقرأ	مختلف :	شَتَّى
شاعران :	الشعراء		
مُهَيّا :	متوفّر		
بزرگترین :	أكبر		
اشتباه :	الخطأ		

ساختارهای گفتاری درس

بیدار شو :	إستيقظ
یک خواهر :	أخت واحدة
ادامه بده :	واصل / إستمرّ في
علاقه دارم :	أرغب في / أشتاق إلى
دو برادر :	أخوان
لوازم التحریر :	قرطاسيات



محسن: بیدار شو و گفتار متن را بنویس.

حسن: من حسن عبدالله هستم که در کشور کویت زندگی می‌کنم، من پدر، مادر و دو برادر و یک خواهر دارم. من بزرگترین فرزند پدر و مادر خود هستم. من به زبان فارسی علاقه دارم و آرزو دارم که شعر شاعرهای فارسی را بخوانم و بفهمم.

محسن: نخوان، نخوان که اشتباه می‌خوانی، صبر کن آمدم.

حسن: چگونه اشتباه من را فهمیدی؟

محسن: شاعرهای اشتباه است، شاعران فارسی زبان را خوانم و ...

حسن: بفهمم.

محسن: آفرین درسته، ادامه بده.

حسن: در ایران مهمان آقای محسن ایران منش هستم محسن هم دوست و هم معلم من است در فرودگاه محسن برای من آمد.

محسن: اشتباه است در فرودگاه محسن به استقبال من آمد.

چه یاد گرفتیم؟

حسن: سلام و احوالپرسی و معرفی خود درس اول بود، محسن خانه خود را برای آموزش من تغییر داده بود، در اتاق من همه لوازم آموزش زبان فارسی آماده است.

محسن: یا مهیا است.

حسن: محسن برای من یک کارت شناسایی درست کرد.

حسن: محسن و دوستانش ساعت را به من یاد دادند. ساعت چند است؟

حسن: محسن و من به بازار رفتیم.

محسن: در بازار چه کار کردید؟

حسن: در بازار از قیمت ها پرسش کردیم و چیزهای مختلفی خریدیم.

محسن: چه چیزهایی خریدیم؟

حسن: لباس و میوره و لوازم التحریر خریدیم.

محسن: آیا خانه هم خریدید؟

حسن: نه خانه گران بود فقط از قیمت آن پرسیدیم.

محسن: پس خیلی چیزها یاد گرفتی.

۱. چه کسی از حسن خواست بیدار شود؟

۲. حسن چه چیزی را باید بنویسد؟

۳. حسن چند خواهر و برادر دارد؟

۴. حسن چه آرزویی دارد؟

۵. اشتباه حسن چه بود؟

۶. محسن کجا از حسن استقبال کرد؟

۷. آیا آپارتمان هم خریدند؟ چرا؟

جمله های پر کاربرد روزمره

۱. چه آرزویی داری؟ (ماذا تتمنى)
۲. این سخن اشتباه است. (هذا الكلام خاطئ)
۳. من عربی را می خوانم و می فهمم. (أنا أقرأ العربية و أفهمها)
۴. شما میهمان ما هستید. (أنت ضيفنا)
۵. چه می خواهی بخری؟ (ماذا تريد أن تشتري؟)

نام ها و تصاویر

نام تصاویر را زیر آن بنویسید.

کوه - دریا - جنگل - دریاچه - رودخانه - آبشار



۳



۲



۱



۶



۵



۴

الف. جمله های فارسی و معادل عربی آنها را به یکدیگر وصل کنید:

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| • ۱. من یک خواهر و دو برادر دارم. | • ۶. هل تعرف سيطرة السيارة. |
| • ۲. من فرزند بزرگ پدر و مادرم هستم. | • ۷. لي أخت واحدة وأخوان. |
| • ۳. آیا رانندگی بلدی؟ | • ۸. ماذا إشتريت من السوق؟ |
| • ۴. چه چیزی از بازار خریدی؟ | • ۹. أنا أكبر أولاد والدي. |
| • ۵. چه ساعتی بیدار می شوی؟ | • ۱۰. في أي ساعة تستيقظ. |

ب. با توجه به متن، جمله های درست را مشخص کنید و جمله های غلط را تصحیح کنید:

۱. آیا اشتباه مرا فهمیدم؟

۲. شاعرهای ایرانی مشهور هستند.

۳. معلم ساعت را به من یاد دادم.

۴. محسن اتاق را تغییر داده هست.

۵. این متن را بنویس.

۶. ساعت چند است؟

تمرین‌ها

ج. واژگان را به معنای فارسی آن وصل کنید:

• بزرگترین	• اُتمی
• اشتباه	• ولد
• استقبال	• یقیم
• فرزند	• ترحیب
• آرزو دارم	• مطار
• فرودگاه	• اکبر
• آموزش	• خطاً

د. متضاد کلمات زیر را پیدا کنید:

بزرگترین	درست
استقبال	کوچکترین
اشتباه	بدرقه
بجواب	بیدار شو

ه. با این کلمات جمله بسازید:

۱. شاعر :
۲. خواهر:
۳. برادر :
۴. بزرگترین:
۵. کوچکترین:

و. با توجه به متن فیلم کلمات را مرتب کرده تا جمله کامل شود:

۱. بزرگترین - ایران - شهر - تهران - است. _____
۲. دارم - آرزو - شاعران - فارسی - بخوانم - شعر - را. _____
۳. در - استقبال - پدرم - فرودگاه - آمد - به - من. _____
۴. چندم - هستی - فرزند - خانواده - تو؟ _____
۵. خواهر - چند - و - داری - برادر؟ _____

ز. این بخش از فیلم را به خوبی گوش کرده و جای خالی را با واژگان مناسب پر کنید:

- حسن: محسن و حسن به _____ و _____ و کوه و رستوران رفتند.
- حسن: محسن برای من از _____ روزهای _____ صحبت کرد او گفت هر سال ۴ فصل و هر فصل ۳ _____ دارد فصل یک _____.
- محسن: فصل یک _____ است فصل اول دوم _____.
- حسن: _____ ادامه می دهیم، فصل اول _____ فصل دوم _____ فصل _____ پاییز و فصل چهارم _____ است.

الفعل المستقبل

يُعبّر عن الزمن المستقبل في الفارسية بمشتقاتٍ من مصدر «خواستن» بمعنى الارادة مثل :خواهم (أنا) خواهي (أنت / أنتِ) خواهد (هو / هي) خواهند (هم / هنّ) خواهید (أنتم / أنتن) خواهیم (نحن)

أمثلة:

- ١ - من به دانشگاه خواهم رفت. (سأذهب إلى الجامعة)
- ٢ - این کتاب را چه وقت خواهی خواند؟ (متى ستقرأ هذا الكتاب؟)
- ٣ - آیا شما به مسافرت خواهید رفت؟ (هل ستسافرون أنتم؟)
- ٤ - چه وقت باز خواهی گشت؟ (متى ستعود؟)
- ٥ - آنها زود برخواهند گشت. (هم سيعودون عاجلاً)

